

**Nemecko-Sigmaringen: Stavebné práce na stavbe budov**

OJ S 65/2021 02/04/2021

**Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania****Práce****Právny základ:**

Smernica 2014/24/EÚ

**Oddiel I: Verejný obstarávateľ**

---

**I.1. Názov a adresy**

Úradný názov: SRH Kliniken Landkreis Sigmaringen GmbH

Poštová adresa: Hohenzollernstraße 40

Mesto/obec: Sigmaringen

Kód NUTS: DE149 Sigmaringen

PSC: 72488

Štát: Nemecko

Kontaktná osoba: Projektleitung BauSIG

E-mail: [michael.obal@srh.de](mailto:michael.obal@srh.de)

Telefón: +49 75711002565

Fax: +49 75711002725

**Internetová adresa (internetové adresy):**Hlavná adresa: [www.kliniken-sigmaringen.de](http://www.kliniken-sigmaringen.de)**I.3. Komunikácia**

Súťažné dokumenty sú dostupné priamo a úplne bez obmedzení či poplatkov na:

[https://vergabe.vmstart.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?](https://vergabe.vmstart.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=Details&TenderOID=54321-Tender-177b37c3c76-2ef6976c1d168bc1)[function=Details&TenderOID=54321-Tender-177b37c3c76-2ef6976c1d168bc1](https://vergabe.vmstart.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=Details&TenderOID=54321-Tender-177b37c3c76-2ef6976c1d168bc1)

Ďalšie informácie možno získať na vyššie uvedenej adrese

Ponuky alebo žiadosti o účasť sa musia predložiť elektronicky prostredníctvom: [www.auftragsboerse.de](http://www.auftragsboerse.de)[www.auftragsboerse.de](http://www.auftragsboerse.de)**I.4. Druh verejného obstarávateľa**

Iný druh: Krankenhausgesellschaft in Form einer juristischen Person des privaten Rechts

**I.5. Hlavná činnosť**

Zdravotníctvo

**Oddiel II: Predmet**

---

**II.1. Rozsah obstarávania****II.1.1. Názov**

VE 1.477 Deckenversorgungseinheiten

Referenčné číslo: SRH\_SIG-2021-0003

**II.1.2. Hlavný kód CPV**

45210000 Stavebné práce na stavbe budov

**II.1.3. Druh zákazky**

Práce

#### **II.1.4. Stručný opis**

Für die Errichtung einer OP-Station mit 7 Sälen sowie einem Linksherzkatheteruntersuchungsbereich werden 15 neue DVEs für Chirurgie, Anästhesie und Untersuchungen incl. Zubehör, Unterkonstruktion und Montage benötigt.

#### **II.1.5. Celková odhadovaná hodnota**

Hodnota bez DPH: 141 760,00 EUR

#### **II.1.6. Informácie o častiach**

Táto zákazka sa delí na časti: nie

### **II.2. Opis**

#### **II.2.2. Dodatočné kódy CPV**

33190000 Rôzne lekárske zariadenia a výrobky

#### **II.2.3. Miesto vykonania**

Kód NUTS: DE149 Sigmaringen

Hlavné miesto dodania alebo plnenia: Sigmaringen

#### **II.2.4. Opis obstarávania**

Für die Errichtung einer OP-Station mit 7 Sälen sowie einem

Linksherzkatheteruntersuchungsbereich wird folgende neue Ausstattung benötigt:

— 7x Deckenversorgungseinheit Chirurgie inkl. Zubehör,

— 7x Deckenversorgungseinheit Anästhesie inkl. Zubehör,

— 1x Deckenversorgungseinheit Untersuchungsraum Linksherzkatheter inkl. Zubehör.

#### **II.2.5. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Nižšie uvedené kritériá

Cena

#### **II.2.6. Odhadovaná hodnota**

#### **II.2.7. Dĺžka trvania zákazky, rámcovej dohody alebo dynamického nákupného systému**

Začatie: 01/09/2021 Koniec: 08/07/2022

Toto obstarávanie môže byť obnovené: nie

#### **II.2.10. Informácie o variantoch**

Budú sa akceptovať varianty: nie

#### **II.2.11. Informácie o opciách**

Opcie: nie

#### **II.2.13. Informácie o fondoch Európskej únie**

Obstarávanie sa týka projektu a/alebo programu financovaného z fondov Európskej únie: nie

#### **II.2.14. Doplnujúce informácie**

### **Oddiel III: Právne, ekonomické, finančné a technické informácie**

---

#### **III.1. Podmienky účasti**

##### **III.1.1. Vhodnosť vykonávať profesionálnu činnosť vrátane požiadaviek týkajúcich sa zápisu do živnostenských alebo obchodných registrov**

Zoznam a krátky opis podmienok:

Mit dem Angebot sind folgende Erklärungen / Nachweise vorzulegen:

1. Nachweis - zunächst nur Eigenerklärung auf Formular des Auftraggebers (Formblatt 124) - darüber, dass der Bieter im Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes der Gemeinschaft oder des Vertragsstaates des EWR-Abkommens eingetragen ist, in dem er ansässig ist. Ggf. ist zu erklären, dass keine Eintragungspflicht besteht.

2. Nachweis - zunächst nur Eigenerklärung auf Formular des Auftraggebers (Formblatt 124) - über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß § 6 e EU VOB/A einschließlich Angaben zu Insolvenzverfahren und Liquidation

Oder anstelle der Nachweise zu 1. bis 2.:

— Nachweis der Präqualifizierung durch Mitteilung der Registrierungsnummer, unter der der Bieter in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V.

(Präqualifikationsverzeichnis) eingetragen ist oder

— Vorlage einer Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung (EEE).

Im Falle von Bietergemeinschaften ist von jedem Bietergemeinschaftsmitglied der Nachweis gemäß Ziffer 1.-2. vorzulegen bzw. der Präqualifikationsnachweis / Einheitliche Europäische Eigenerklärung zu erbringen.

### **III.1.2. Ekonomické a finančné postavenie**

Zoznam a krátky opis kritérií výberu:

Mit dem Angebot sind folgende Erklärungen / Nachweise vorzulegen:

1. Nachweis der Betriebshaftpflichtversicherung (Kopie der zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe gültigen Versicherungspolice)

Der Nachweis gemäß Ziffer 1. ist auch von präqualifizierten Bietern zusätzlich zum Präqualifikationsnachweis mit dem Angebot einzureichen.

Bei Bietergemeinschaften ist der Nachweis gemäß Ziffer 1 von jedem

Bietergemeinschaftsmitglied gesondert zu erbringen mit der Maßgabe, dass es genügt, wenn die Addition der nachgewiesenen Mindest-Deckungssummen der Mitglieder der Bewerbungsgemeinschaft die geforderte Mindest-Deckungssumme von 1 000 000,00 EUR erreichen.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov:

Zu 1.: Betriebshaftpflichtversicherung mit Mindestdeckungssumme von 3,0 Mio. EUR für Personen- bzw. Vermögens- und Sachschäden

### **III.1.3. Technická a odborná spôsobilosť**

Zoznam a krátky opis kritérií výberu:

Mit dem Angebot sind folgende Erklärungen / Nachweise vorzulegen:

1. Nachweis - zunächst nur Eigenerklärung - über die Ausführung von Leistungen in den letzten 5 abgeschlossenen Kalenderjahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind;

2. namentliche Nennung und Vorlage des Erfahrungsnachweises - zunächst nur Eigenerklärung - des für die Leistungserbringung vorgesehenen Bauleiters;

3. Namentliche Nennung und Vorlage des Erfahrungsnachweises - zunächst nur Eigenerklärung - des für die Leistungserbringung vorgesehenen stellvertretenden Bauleiters.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov:

Zu 1.: Der Nachweis muss Ort, Inhalt, Auftraggeber und Datum der Abnahme der Referenzleistung erkennen lassen;

Zu 2.: Der Erfahrungsnachweis muss die Qualifikation und Erfahrung des Bauleiters mit vergleichbaren Leistungen erkennen lassen;

Zu 3.: Der Erfahrungsnachweis muss die Qualifikation und Erfahrung des stellvertretenden Bauleiters mit vergleichbaren Leistungen erkennen lassen.

### **III.2. Podmienky týkajúce sa zákazky**

#### **III.2.2. Podmienky vykonania zákazky**

Siehe Auftragsunterlagen

#### **III.2.3. Informácie o pracovníkoch zodpovedných za vykonanie zákazky**

Povinnosť uviesť mená a odbornú kvalifikáciu pracovníkov poverených vykonaním zákazky

## **Oddiel IV: Postup**

---

### **IV.1. Opis**

#### **IV.1.1. Druh postupu**

Verejná súťaž

#### **IV.1.3. Informácie o rámcovej dohode alebo dynamickom nákupnom systéme**

#### **IV.1.8. Informácie o dohode o vládnom obstarávaní (GPA)**

Na toto obstarávanie sa vzťahuje dohoda o vládnom obstarávaní: nie

### **IV.2. Administratívne informácie**

#### **IV.2.2. Lehota na predkladanie ponúk alebo žiadostí o účasť**

Dátum: 05/05/2021 Miestny čas: 12:00

#### **IV.2.3. Predpokladaný dátum odoslania výziev na súťaž alebo na účasť vybraným uchádzačom**

#### **IV.2.4. Jazyk (jazyky), v ktorom (ktorých) možno predkladať ponuky alebo žiadosti o účasť**

Nemčina

#### **IV.2.6. Minimálna lehota, počas ktorej sú ponuky uchádzačov viazané**

Ponuka musí platiť do: 21/07/2021

#### **IV.2.7. Podmienky na otváranie ponúk**

Dátum: 05/05/2021 Miestny čas: 12:00

Miesto:

SRH Kliniken Landkreis Sigmaringen GmbH

Hohenzollernstraße 40

72488 Sigmaringen

DEUTSCHLAND

## **Oddiel VI: Doplnkové informácie**

---

### **VI.1. Informácie o opakovaní obstarávania**

Toto obstarávanie sa bude opakovať: nie

### **VI.3. Doplnujúce informácie**

### **VI.4. Postupy preskúmania**

#### **VI.4.1.**

**Orgán zodpovedný za preskúmanie**

Úradný názov: Vergabekammer Baden-Württemberg im Regierungspräsidium Karlsruhe -

Referat 15

Poštová adresa: Durlacher Allee 100

Mesto/obec: Karlsruhe

PSC: 76137

Štát: Nemecko

E-mail: [vergabekammer@rpk.bwl.de](mailto:vergabekammer@rpk.bwl.de)

Telefón: +49 7219268730

Fax: +49 7219263985

**VI.4.3. Postup preskúmania**

Presné informácie o termínoch na postup preskúmania:

Es wird ausdrücklich auf die Ausschlussfrist gem. § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB hingewiesen.

Danach ist ein Nachprüfungsantrag auch dann unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

**VI.5. Dátum odoslania tohto oznámenia**

31/03/2021